

Steam Iron
Fer à vapeur
Plancha de Vapor
Operating Instructions
Manuel d'utilisation
Instrucciones de Operación

Model No./N^os de modèle NI-P300T

CONFORMS TO UL STD. 60335-1 & 60335-2-3
CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 NO.81
CONFORMS A LA NORME CSA C22.2 NO. 81

English

Safety Information

Safe use of the iron	2
Important safety instructions	2-4

Operation

Components identification	5
Helpful ironing tips	6
How to fill with water	6-7
How to use as a steam iron	7
How to use as a dry iron	8
How to use the "Spray" feature	8
Stay clean vents	8

Maintenance

How to care for your iron	8-9
---------------------------	-----

General Information

Specifications	9
Fabric ironing chart	10
Limited warranty(U.S.A./Puerto Rico)	11-12
Limited warranty(Canada)	13

Spanish

Información de Seguridad

Uso seguro de la plancha	23
Instrucciones de seguridad importantes	23-26

Operación

Identificación de los componentes	5
Consejos útiles de planchado	6
Como llenar la plancha de agua	6-7
Como utilizar una plancha de vapor	7
Como utilizar una plancha seco	7-8

Français

Renseignements sur la sécurité

Utilisation sans risque du fer à repasser	14
Mesures de sécurité	14-16

Fonctionnement

Identification des composants	5
Conseils pour le repassage	6
Remplissage	6-7
Utilisation du fer à vapeur	7
Utilisation pour le repassage à sec	7-8
Utilisation du vaporisateur	8
Événements toujours propres	8

Entretien du fer

Entretien du fer	8-9
------------------	-----

Renseignements généraux

Données techniques	9
Tableau de repassage des tissus	10
Certificat de garantie limitée Panasonic (Canada)	11-12

Como utilizar la función de rocío	28
Sistema Anti-calculo	28

Mantenimiento

Como cuidar su plancha despues de cada uso	8-9
--	-----

Especificaciones

Especificaciones	9
------------------	---

Read all instructions carefully before using the iron
Il est recommandé de lire attentivement et de conserver ce manuel avant d'utiliser l'appareil

For assistance, please call : 1-800-211-PANA(7262) (U.S.A / Puerto Rico)
or contact us at <http://www.panasonic.com/contactinfo>
or visit us at <http://www.panasonic.com/help>
or visit us at <http://www.panasonic.com/repair>
Please register via the Internet at: www.panasonic.com/register

For assistance, please visit us at <http://www.panasonic.ca/english/support> (Canada)
Pour obtenir de l'aide, visitez notre page Soutien <http://www.panasonic.ca/french/support>

HOUSEHOLD USE ONLY**SAFE USE OF THE IRON**

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided important safety messages in this Operating Instruction and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential hazards that can kill or injure you and others. The safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION". These words mean:

**WARNING**

This describes issues which could cause death or serious injury.

**CAUTION**

This describes issues which could cause minor injury or damage your belongings.

The safety messages will tell you what the potential hazard is, how to avoid and reduce the chance of getting injured, and what can happen if the instructions are not followed.

Your iron is an appliance to be used only for ironing fabrics on an ironing board.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**WARNING**

To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE IRON

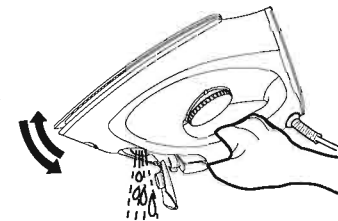
- The appliance must not be left unattended while it is connected to the household outlet.
- Immediately stop using and remove the Power Plug if there is an abnormality or malfunction. Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury. Immediately request inspection to Panasonic Company.
- <Examples of abnormalities>
 - The appliance stops occasionally, or the Power Cord or the Power Plug is abnormally hot, or discoloured.
 - The appliance is deformed or smells of burning.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Failure to do so may cause an accident or injury.
- Close supervision is required for any appliance used by or near children. Do not leave the appliance unattended while the appliance is connected or on an ironing

utilizarla, el agua sobrante caerá a la Base inferior y puede provocar daños en la misma y quemaduras durante el próximo uso de la plancha.

4. Espere hasta que la plancha se enfríe antes de guardarla, y póngala siempre sobre su Base de apoyo para evitar que la suela, se raye, tenga corrosión.

5. Después de dejar que la plancha se enfríe completamente, presione el Botón de enrollamiento de cable para guardarlo.

Guarde la plancha en posición vertical en un lugar seguro después de enrollar el cable completamente.

**ADVERTENCIA**

Si el selector de vapor/seco no está en la posición de seco después de utilizarlo, el agua restante caerá a la suela y puede provocar quemaduras la próxima vez que utilice la plancha.

FUERA DE LA SUPERFICIE DE LA PLANCHA

Después de desconectar y dejar enfriar la plancha, simplemente limpie usando un paño húmedo y si es necesario, utilice un detergente suave.

NUNCA USE LIMPIADORES FUERTES.

SUELA

- El almidón y otros residuos pueden retirarse fácilmente de la suela usando un paño húmedo.
- Para evitar rayar el acabado nunca use una almohadilla metálica para limpiar la Plataforma, y nunca coloque la plancha sobre una superficie rústica.
- Al planchar tejidos sintéticos a una temperatura muy alta, no sólo se suele dañar el tejido, sino que la Plataforma de la plancha queda con frecuencia cubierta de los restos derretidos de la tela sintética.
- La mejor manera de retirar el residuo sintético de la Plataforma es calentar la plancha y planchar sobre un trapo viejo de algodón.

ESPECIFICACIONES

Modelo	NI-P300T
Tension nominal	120 V ca 60 Hz
Potencia nominal	12.5 A, 1500 W
Peso	2.2 lb (1.0 kg)

ADVERTENCIA

NO USE EL SELECTOR DE VAPOR/SECO A MENOS QUE EL APARATO ESTÉ LO SUFICIENTEMENTE CALIENTE COMO PARA PRODUCIR VAPOR. SI LO HACE PUEDE PROVOCAR LA PÉRDIDA DE AGUA.

CÓMO UTILIZAR LA PLANCHA EN MODO SECO

1. Cambiar el Selector de Vapor/Seco a la posición Seco(Dry).
2. Coloque la plancha de forma vertical, ajuste el selector de temperatura en "Off".
3. Conecte el enchufe a la toma eléctrica doméstica.
4. Ajuste el selector de temperatura en la posición deseada.
5. Pre-caliente la plancha hasta que la luz indicadora de operación del termostato se apague, alrededor de 1-2 minutos. El indicador se encenderá y apagará mientras plancha para indicar que la temperatura elegida por el selector está siendo mantenida.

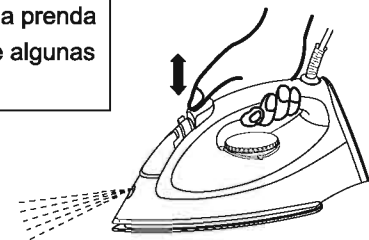
CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN DE ROCÍO

Antes de utilizar la función de rocío, lea la etiqueta de la prenda para conocer las instrucciones para plancharla, porque algunas telas mancharse con la humedad.

La función de rocío resulta muy útil para quitar arrugas difíciles o para aplicar una humedad extra.

El rociador podrá utilizarse planchando con vapor o en seco.

1. Llène la plancha como se indica en "CÓMO LLENAR LA PLANCHA DE AGUA".
2. Pulse y suelte simplemente el botón del rociador cuando desee aplicar el rocío. Si el rociador no funciona inmediatamente, continúe presionando y soltando el botón hasta que funcione.
3. Para que el rocío sea más fino, presione y suelte el botón con más intensidad. Presione hasta el fondo.



SISTEMA ANTI-CALCIO

El sistema anti-calcio permite utilizar la función de vapor por períodos más largos, ya que previene la obstrucción en los respiraderos que ocasionan los residuos naturales en el compartimiento de vaporización de la plancha.

CÓMO CUIDAR SU PLANCHA DESPUÉS DE CADA USO

1. Apague la plancha y desconéctela.
2. Vacíe el agua inmediatamente después de utilizarla. No guarde la plancha con agua en su interior.
3. Cambie el Selector de Vapor/Seco a la posición Seco(Dry).
Si el Selector de Vapor/Seco no está en la posición Seco(Dry) después de

board. Doing so may cause fire.

- To avoid a circuit overload, do not operate the appliance on the same circuit with another high wattage appliance.
- Do not use in proximity to flammable materials (such as alcohol, benzine, thinners, aerosols, hair care products, nail polish remover). Doing so may cause an explosion or fire.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Do not repair by yourself. It should be repaired by the authorized service center. Failure to do so may cause ignition or electric shock.
- Never modify, disassemble, or repair. Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation. Contact Panasonic Company.
- Do not use the appliance with a wet hand. Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Do not connect or disconnect the Power Plug to a household outlet with a wet hand. Doing so may cause electric shock or injury.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids or use this appliance near water. Doing so may cause electric shock or burn or fire due to a short circuit.
- Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the Power Cord. Also, do not place anything heavy on or pinch the Power Cord. Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Never use the appliance if the Power Plug fits loosely in a household outlet. If the Power Cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service center to avoid a hazard. Failure to do so may cause an accident or injury.
- Do not use an extension cord. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the appliance shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.
- Do not operate the appliance with a damaged Power Cord or in the event the appliance has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the appliance is used after reassembly.
- Do not use with the Power Cord bundled. Doing so may cause fire or electric shock.
- Do not wrap the Power Cord around the main body when storing. Doing so may cause the wire in the Power Cord to break with the load, and may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Always disconnect the appliance from the household outlet before filling the appliance with water, emptying the water from the appliance, and when it is not in use. Failure to do so may cause electric shock or fire.
- Regularly clean the Power Plug to prevent dust from accumulating. Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity. Disconnect the Power Plug and wipe with a dry cloth.

CAUTION

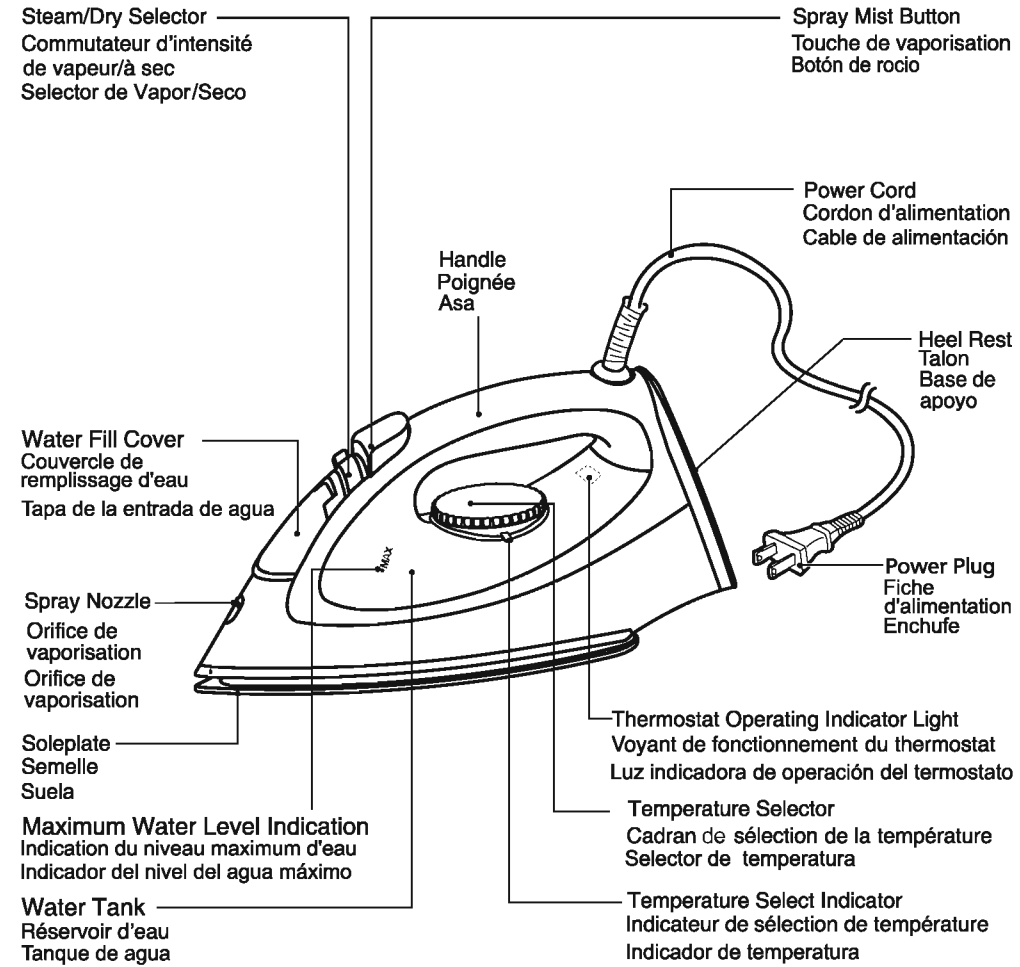
To reduce the risk of personal injury and damage to your iron:

- Only use an appliance for its intended use. To protect against burns or injury to persons, do not iron or steam fabrics while being worn on the body.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn the appliance upside down. There might be hot water in the Water Tank.
- The appliance must be used and rested on a flat, stable surface. Failure to do so may cause injury or burn.
- When placing the appliance on its Heel Rest, ensure that the surface on which the Heel Rest is placed is stable.
- Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals, they can stain fabrics; instead, use room temperature tap water for it.
- Drain water from the Water Tank after use. Failure to do so may cause scalds due to remaining water leaking out the next use.
- Always turn the appliance "Off" before plugging or unplugging the appliance from the household outlet. Never pull on the Power Cord to disconnect the iron from the household outlet; instead, grasp the Power Plug and pull on the Power Plug to disconnect the iron.
- Do not store the Power Cord at sharp angles. Doing so may cause the wire in the Power Cord to break with the load, which may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Do not let the Power Cord touch hot surfaces. Let the appliance on cool completely before putting the Iron away.
- Test on an inconspicuous area when using with high-end or specially processed items. Failure to do so may cause damage to fabric.
- Only use the appliance on fabric, according to the garment's care instructions. Failure to do so may cause damage(e.g. leather).
- If the Steam/Dry Selector is not in the Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns the next time the iron is used.
- Do not use Steam while temperature Selector is set between "Off"~"Cotton". Doing so may cause water to leak.
- Do not use the Steam/Dry Selector unless the appliance is sufficiency hot to produce steam. Doing so may cause water to leak.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For proper use of your iron, read remaining safety cautions and operation instructions.

COMPONENTS IDENTIFICATION IDENTIFICATION DES COMPOSANTS IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES

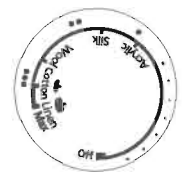


HELPFUL IRONING TIPS

The Temperature Selector of the Panasonic iron has words, dots and steam symbols.
a) Set the Temperature Selector according to the type of fabric. For general information on the number of settings, refer to the Heel Rest.

b) The dots are symbols for 3 temperature ranges:

- Low Temperature
- Medium Temperature
- High Temperature



Some fabrics are labeled with these dots as a guide for selecting the proper ironing temperature setting.

c) The steam symbols are used for selecting the steam setting. For further details, refer to pages 7-8



As a guide to the Fabric Care Symbols, the following symbols are printed for your information.



A symbol crossed out indicates that the article of clothing must not be subjected to the particular treatment.
EXAMPLE: (DO NOT BLEACH) ~~▲~~

Before ironing, sort the garments according to the different heat settings required. Iron fabrics that require a lower temperature first. Do not touch plastic buttons with a hot iron because they may melt. Be careful around zippers and similar items to prevent the Soleplate from being scratched.

HOW TO FILL WITH WATER

! WARNING

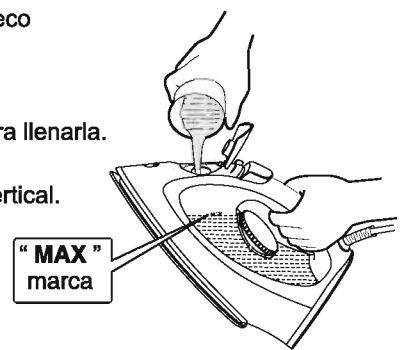
The Power Plug must be removed from the household outlet before the Water Tank is filled with water. Failure to do so may cause electric shock.

CÓMO LLENAR LA PLANCHA DE AGUA

! ADVERTENCIA

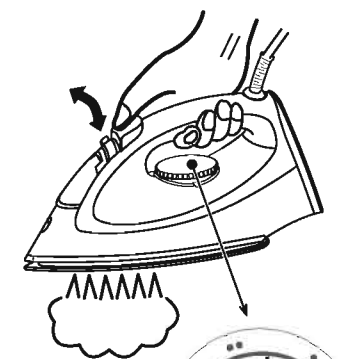
Se debe quitar el enchufe de la toma eléctrica doméstica antes de llenar el tanque de agua. De lo contrario puede provocar descargas eléctricas.

- Cambie el selector de vapor/seco a la posición de seco para evitar la pérdida de agua. Abra la tapa de la entrada de agua. Mantenga la plancha como se muestra y llénela con agua hasta la línea de "MAX" (unos 7.7 onzas/200 mL). Utilice una taza para llenarla.
- No llene la plancha en exceso. Compruebe el nivel correcto del agua estando la plancha en posición vertical.
- Cierre la tapa de la entrada de agua, para evitar que se derrame cuando planche.

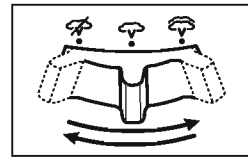


CÓMO UTILIZAR UNA PLANCHA DE VAPOR

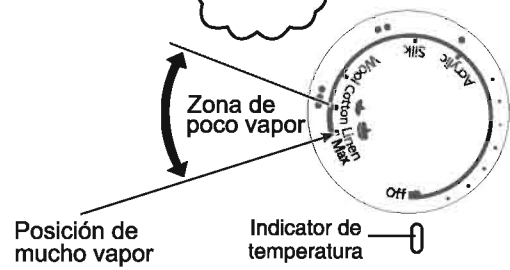
- Llene la plancha como se indica en " CÓMO LLENAR LA PLANCHA DE AGUA ".
- Ponga verticalmente la plancha y asegúrese de que el selector de temperatura esté en "Off (apagado)".
- Conecte el enchufe a la toma eléctrica doméstica.
- Ajuste el selector de temperatura según el tipo de tejido.
- Pre-caliente la plancha hasta que la luz indicadora de operación del termostato se apague, alrededor de 1-2 minutos. El indicador se encenderá y apagará mientras plancha para indicar que la temperatura elegida por el selector está siendo mantenida.
- Mantenga la plancha en posición horizontal y cambie el Selector de Vapor/Seco para a la posición steam (vapor). El Selector de Vapor/Seco para se regula de la siguiente manera.



El botón del vapor tiene 3 posiciones.



Seco | Poco vapor | Mucho vapor
Botón arriba: para mucho vapor
Botón en el medio: para poco vapor



Nota: La acción de expulsión de vapor se detendrá siempre que la plancha se ponga en posición vertical.

- No use el aparato con la excepción de tejidos (ej. cuero). De lo contrario puede provocar daños en el mismo.
- Si el selector de vapor/seco no está en la posición de seco después de utilizarlo, el agua restante caerá a la suela y puede provocar quemaduras la próxima vez que utilice la plancha.
- No use la función de vapor cuando el selector de temperatura esté en "Off (apagado)" ~"Cotton(algodón)". Si lo hace puede provocar la pérdida de agua.
- No utilice el selector de vapor/seco a menos que la plancha esté lo suficientemente caliente como para poder producir vapor. Si lo hace puede provocar la pérdida de agua.

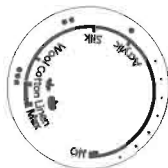
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para un uso adecuado de su plancha, lea los restantes avisos de seguridad e instrucciones de Funcionamiento.

CONSEJOS ÚTILES DE PLANCHADO

El selector de temperatura de la plancha Panasonic tiene palabras, puntos y símbolos de vapor. Los puntos son símbolos indicativos de 3 rangos de temperatura:

- Temperatura baja
- Temperatura media
- Temperatura alta



Algunas telas están etiquetadas con estos puntos como guía para seleccionar la temperatura de planchado adecuada.

Como guía al código internacional de Etiquetado para el Cuidado de Tejidos, se proporcionan los siguientes símbolos para su información.



Un símbolo tachado indica que la prenda no debe ser sometida a ese tratamiento en concreto.

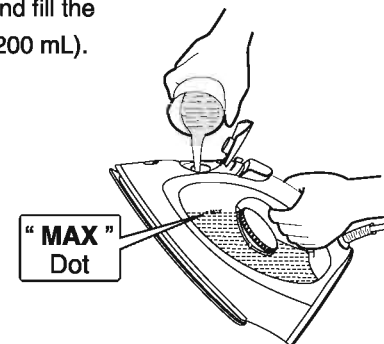
EJEMPLO:(NO USAR LEJÍA)

Antes de planchar, organice la ropa de acuerdo a la temperatura requerida para cada prenda. Planche primero los tejidos que requieran una temperatura menor.

No toque los botones plástico con la plancha ya que se pueden derretir.

Tenga cuidado alrededor de las cremalleras y elementos similares para evitar que se raye la base.

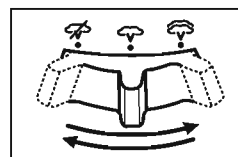
1. Move the Steam/Dry Selector to the Dry position to avoid water leakage.
Open the Water Fill Cover. Hold the iron as shown and fill the iron with water up to " MAX " dot (about 7.7 ounces/200 mL).
Use a cup for filling.
2. Do not overfill. Check for the correct water fill level with the iron on its Heel Rest,
3. Close the Water Fill Cover, or water will splash from Water Tank when ironing.



HOW TO USE AS A STEAM IRON

1. Fill the iron as described in " HOW TO FILL WITH WATER" .
2. Position the iron vertically and be sure the Temperature Selector is set to "Off" .
3. Plug the Power Plug into the household outlet.
4. Set the Temperature Selector according to the type of fabric.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes off, usually about 1-2 minutes. This Light will go on and off during ironing to indicate that the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.
6. Hold the iron horizontally and move the Steam/Dry Selector into the steam position.

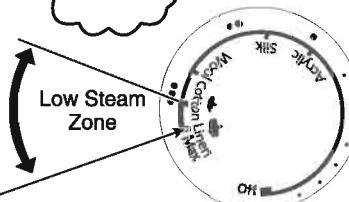
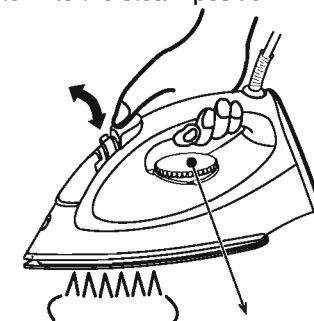
3 Position Steam/Dry Selector.



Dry | Low steam | High steam

Please make sure the Temperature Select indicator setting is on "MAX" when using "High steam".

Note: Whenever the iron on its Heel Rest, the steaming action will stop.



High Steam Position Temperature Select Indicator

CAUTION

Do not use the Steam/Dry Selector unless the appliance is sufficiently hot to produce steam. Doing so may cause water to leak.

HOW TO USE AS A DRY IRON

1. Move the Steam/Dry Selector to the Dry position.
2. Position the iron vertically, set the Temperature Selector to "Off" .
3. Plug the Power Plug into the household outlet.
4. Set the Temperature Selector to the desired position.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes off usually about 1-2 minutes. This light will go on and off during ironing to indicate that the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.

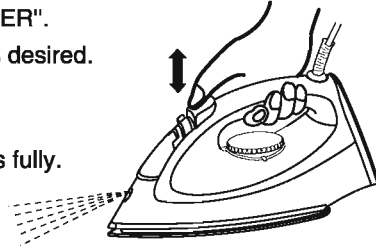
HOW TO USE THE " SPRAY " FEATURE

Note: Before using the spray feature, check the fabric label for ironing instructions because some fabrics may be spotted or stained with moisture.

The spray feature is particularly helpful for removing stubborn wrinkles and where extra dampening is needed.

The spray may be used with steam or dry ironing.

1. Fill the iron as described in "HOW TO FILL WITH WATER".
2. Simply pump the Spray Mist Button "☂" when spray is desired. if the spray doesn't work immediately, keep pumping until it does.
3. To get a finer spray, pump the Button quickly and press fully.



STAY CLEAN VENTS

The built-in Anti Calcium System (Calc Cut) in the Water Tank continuously reduces scale build-up in the vaporizing chamber of the iron.

This system makes it possible to use the steam function for a long period of time and prevents steam vents from clogging.

HOW TO CARE FOR YOUR IRON

AFTER EACH USE

To protect the Soleplate from corrosion or stains.

1. Set the Temperature Selector to "0" .
2. Unplug the power plug.
3. Empty Iron immediately and turn over the the Iron so that the soleplate is facing in an upward direction. Shake it till the water tank is completely empty.
4. Move the Steam/Dry Selector into the Dry position.

tanque de agua. De lo contrario puede provocar descargas eléctricas.

- No la use con el cable de alimentación atado. Si lo hace pueden ocurrir incendios o descargas eléctricas.
- No envuelva el cable de alimentación alrededor del cuerpo cuando la guarde. Si lo hace puede provocar que se parta el cable de alimentación con el peso a consecuencia de cortocircuitos.
- Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica doméstica antes de llenarlo de agua, cuando lo vacíe o cuando no se vaya a utilizar. De lo contrario puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- Limpie regularmente el enchufe para evitar que se acumule el polvo. De lo contrario puede provocar incendios a consecuencia por fallos por humedad. Desconecte el enchufe y límpielo con un paño seco.

INSTRUCCIONES ESPECIALES



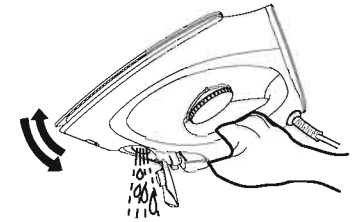
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio:

- Utilice solo la plancha para su uso propuesto. Para proteger a las personas de quemaduras o daños, no planche o aplique vapor sobre los tejidos mientras se llevan sobre el cuerpo.
- Pueden producirse quemaduras por tocar las piezas metálicas, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado al dar la vuelta a la plancha de vapor. Puede haber agua caliente en el tanque de agua.
- La plancha debe utilizarse y dejarse sobre una superficie plana y estable. De lo contrario puede provocar lesiones o quemaduras.
- Al colocar la plancha en su base de apoyo, asegúrese de que la superficie sobre la que se encuentre sea estable.
- No añada perfume, vinagre, almidón, desincrustantes, limpiadores para planchas u otros productos químicos, pues pueden manchar los tejidos; en su lugar, use agua a temperatura ambiente.
- Vacíe el agua del tanque de agua después de utilizarla. De lo contrario puede provocar quemaduras a consecuencia del agua que puede gotear la próxima vez que utilice la plancha.
- La plancha siempre debe girarse a "Off" (apagado) antes de conectar o desconectar de la toma eléctrica doméstica. Nunca de un tirón para desconectarla, por el contrario, sujete el enchufe y tire para desconectar.
- No guarde el cable de alimentación en esquinas afiladas. Si lo hace puede provocar que se dañe el cable de alimentación con el peso y causar descargas eléctricas o incendios a consecuencia de cortocircuitos.
- No deje que el cable de alimentación toque superficies calientes. Permita que la plancha se enfríe totalmente antes de guardarla.
- Compruebe en un área poco visible cuando use la plancha con piezas de alta gama o procesadas. De lo contrario puede provocar daños en los tejidos.

- Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, o aquellas sin experiencia o conocimientos, salvo que tengan supervisión o instrucciones para el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato. De lo contrario puede provocar accidentes o lesiones.
- Se requiere una estricta supervisión cuando cualquier aparato es utilizado por niños o cerca de estos. No deje el aparato desatendido mientras lo tenga conectado. Si lo hace puede provocar un incendio.
- Para evitar una sobrecarga, no utilice el aparato en el mismo circuito con otro aparato de alta potencia.
- No lo use cerca de materiales inflamables (como alcohol, benceno, disolvente, atomizador, productos de cuidados del cabello, quitaesmaltes). Si lo hace puede provocar una explosión o incendio.
- No se debe usar el aparato si se ha caído, si hay signos de daños visibles o si gotea. No intente repararlo usted mismo. Debe ser reparado por un centro de servicio autorizado. De lo contrario puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- No lo modifique, desmonte o repare. Si lo hace puede provocar incendios o lesiones a consecuencia del funcionamiento incorrecto. Contacte un centro de servicio autorizado para las reparaciones.
- No use el aparato con las manos mojadas. Si lo hace puede provocar descargas eléctricas o incendios a consecuencia de cortocircuitos.
- No conecte o desconecte el enchufe a una toma eléctrica doméstica con las manos mojadas. Si lo hace puede provocar descargar eléctricas o lesiones.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el aparato en agua u otros líquidos ni use este aparato cerca del agua. Si lo hace puede provocar descargas eléctricas, quemaduras o incendios a consecuencia de cortocircuitos.
- No dañe, modifique, doble, jale o tuerza el cable de alimentación. Tampoco coloque nada pesado sobre o pellizcando el cable de alimentación. Si lo hace puede provocar descargas eléctricas o incendios a consecuencia de cortocircuitos.
- Nunca use el aparato si el enchufe queda flojo en la toma eléctrica doméstica. Si el cable de alimentación está dañado, no lo utilice para evitar riesgos, acuda a su Centro de servicio autorizado Panasonic para la reparación del equipo. De lo contrario puede provocar accidentes o lesiones.
- No use una extensión. Si una extensión es absolutamente necesaria, se debe usar una con un rango de amperaje igual o mayor al máximo rango que debe usar el aparato. Una extensión con un amperaje menor puede provocar riesgos de incendios o descargas eléctricas a consecuencia del sobrecalentamiento. Se debe poner cuidado en colocar la extensión de forma tal que no se pueda tirar de ella o cause tropiezos.
- No utilice el aparato con el cable de alimentación está dañado o si el aparato se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte el aparato. Llévelo a su Centro de servicio autorizado Panasonic para que lo examine y lo repare. Un montaje incorrecto puede provocar riesgos de descargas eléctricas cuando se use el aparato después de haber sido re-ensamblado.
- Se debe quitar el enchufe de la toma eléctrica doméstica antes de llenar el

5. Wait until the iron has cooled and always set it on the Heel Rest position when storing the iron.



CAUTION

If the Steam/Dry Selector is not in the Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns the next time the iron is used.

OUTSIDE SURFACE OF IRON

After unplugging and cooling the iron, simply wipe off with a damp cloth and if necessary, use a mild detergent.

Never use any harsh cleaners.

SOLEPLATE

- Starch and other residue can be easily removed from the Soleplate with a damp cloth.
- To avoid scratching the finish, never use a metallic pad to clean the Soleplate, and never place the iron on a rough surface.
- If synthetics are being ironed on a higher temperature level than instructed, not only will the fabric be damaged, but the Soleplate will often be covered with the melted remains of the synthetic fabric.
- The best way to remove synthetic residue from the Soleplate is to iron over an old cotton rag after heating the iron.

SPECIFICATIONS

Model	NI-P300T
Power Source	120 V ac 60 Hz
Power Consumption	12.5 A, 1500 W
Net Weight	2.2 lb (1.0 kg)

FABRIC IRONING CHART

- NOTES: 1. Check fabric for specific ironing instructions, always follow manufacturer's instructions.
2. Iron blended fabrics on a setting for lower-temperature fiber or for the highest-percentage fiber.
3. Use caution, some synthetics may melt at high temperature.

Temperature Selector Setting	Fabric	Ironing Recommendations
Acrylic	ACRYLIC * ACRILAN * CRESLAN * ORLON ACETATE METALLICS SUEDE	Dry iron on reverse side, or use a press cloth on top of fabric. Don't sprinkle water directly on fabric to avoid spots. To iron suede, cover with brown paper and use it as a press cloth.
Silk	NYLON * ANTORON * CAPROLAN SILK	Dry iron on reverse side.
Wool	WOOL VELVET	Steam ironing is suggested. Never iron until completely dry, but leave it with a little moisture. To iron velvet, use steam but do not let the iron touch the fabric. Hold it slightly above the surface.
Cotton	COTTON	Steam ironing is suggested. Sprinkle water on the fabric, depending on its thickness. Iron dark fabric on reverse side to avoid unwanted sheen.
Linen	LINEN	Steam ironing is suggested. Iron dark fabrics on reverse side to avoid unwanted sheen.

* Trademarks of Fiber Manufacturers.

Spanish

Gracias por haber adquirido una Plancha Panasonic.

USO SEGURO DE LA PLANCHA

Su seguridad y la seguridad de los otros es muy importante.

En este manual y en su aparato le proporcionamos importantes mensajes de seguridad. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de peligros potenciales que pueden herirle o matarle a usted o a los otros. Los mensajes de seguridad seguirán al símbolo de alerta y a la palabra "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN", estas palabras significan:



ADVERTENCIA

Que puede fallecer o quedar seriamente herido si no sigue las instrucciones.



PRECAUCIÓN

Que puede verse expuesto a una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar un daco leve o moderado.

Los mensajes de seguridad le dirán cuál es el riesgo potencial, cómo reducir la probabilidad de daño y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones. Su plancha es un aparato que debe utilizarse solamente para tejidos adecuados y sobre una tabla de planchar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar la plancha siempre se deben seguir unas precauciones básicas de seguridad, que incluyen las siguientes:



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendio o daño a personas.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA PLANCHA

- No deje la plancha sin vigilancia mientras está conectada a la red.
 - Si el producto presenta anomalías o fallos, deje de usarlo de inmediato y desconecte el enchufe. De lo contrario puede provocar incendios, descargar eléctricas o lesiones. Lleve su equipo a un Centro de Servicio Panasonic más cercano para que se le brinde asistencia.
- <Ejemplos de anomalías>
- El aparato se detiene ocasionalmente, el cable de alimentación o el enchufe están excesivamente calientes, o produce decoloración.
 - El aparato está deforme o huele a quemado.

Certificat de garantie limitée Panasonic (Canada)

Panasonic Canada Inc.
5770, Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3
PRODUIT PANASONIC – GARANTIE LIMITÉE
PROGRAMME DE REMPLACEMENT

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Fer à repasser électrique

Un (1) an

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien:

www.panasonic.ca/french/support

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine.

(U.S.A./Puerto Rico)
Panasonic Corporation of North America
Two Riverfont Plaza, Newark, NJ 07102-5490
<http://www.panasonic.com/contactinfo>
<http://www.panasonic.com/help>

(Canada)
Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive
Mississauga ON L4W 2T3
<http://www.panasonic.com>

LIMITED WARRANTY (U.S.A./Puerto Rico)

Panasonic Electric Iron One Year Limited Warranty

This warranty is valid only for the U.S.A. and Puerto Rico.

Limited Warranty Coverage

Panasonic Consumer Electronics Company (referred to as "the warrantor") will repair or replace this product with a new or a refurbished product, free of charge, in the U.S.A. and Puerto Rico for one (1) year from the date of the original purchase in the event of a defect in materials or workmanship.

For assistance in the continental U.S.A. and Puerto Rico:

Mail-In Service - Online or Telephone Repair Request

Online Repair Request

To submit a new repair request, and for quick repair status visit our Web Site at:

www.panasonic.com/repair

Telephone Repair Request

You may contact us at: 1-800-211-PANA (7262)

If repair is needed, during the warranty period, the purchaser will be required to furnish a sales receipt/ proof of the original purchase date, amount paid and place of purchase.

Also, the purchaser will be responsible for shipping the unit to the above address. This warranty is extended only to the original purchaser.

When shipping the unit, carefully pack and send it prepaid, adequately insured and preferably in the original carton. Include a letter detailing the complaint and provide a daytime phone number where you can be reached.

Limited Warranty Limits and Exclusions

This Limited Warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The Limited Warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or serviced by anyone other than an authorized service center, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY. (As examples, this excludes damages for lost time, cost of having someone remove or re-install an installed unit if applicable, travel to and from the servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. The items listed are not exclusive, but are for illustration only.) **ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE LIMITED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied Limited Warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the Limited Warranty period, you may contact your dealer or an authorized service center. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

PARTS AND SERVICE, WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY, ARE YOUR RESPONSIBILITY.

If you ship the product

Carefully pack and send it prepaid, adequately insured and preferably in the original carton. Attach a postage-affixed letter, detailing the complaint, to the outside of the carton.

DO NOT send the product to the Executive or Regional Sales offices. They are NOT equipped to make repairs.

Customer's Record

Retain this warranty card along with a copy of your purchase receipt for future reference.

Model No.	Serial No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date of Purchase	<input type="text"/>				
Dealer's Name	<input type="text"/>				
Dealer's Address	<input type="text"/>				

Customer Services Directory (United States and Puerto Rico)

Obtain Product Information and Operating Assistance; locate your nearest Dealer or Service Center; purchase Parts and Accessories; or make Customer Service and Literature requests by visiting our Web Site at:

<http://www.panasonic.com/help>

or, contact us via the web at:

<http://www.panasonic.com/contactinfo>

You may also contact us directly at: 1-800-211-PANA (1-800-211-7262), Monday-Friday 9am to 9pm: Saturday- Sunday 10am to 7pm. EST.

TTY users (hearing or speech impaired users) can call 1-877-833-8855.

Accessory Purchases (United States and Puerto Rico)

Purchase Parts, Accessories and Owner's Manual online for all Panasonic Products by visiting our Web Site at:

<http://www.pstc.panasonic.com>

or, send your request by E-mail to:

npcparts@panasonic.com

You may also contact us directly at:
1-800-332-5368 (Phone) 1-800-237-9080 (Fax Only)
(Monday-Friday 9am to 9pm, EST.)
Panasonic Service and Technology Company
20421 84th Avenue South, Kent, WA 98032
(We Accept Visa, MasterCard, Discover Card, American Express,
and Personal Checks.)

TTY users (hearing or speech impaired users) can call 1-866-605-1277.

Tableau de repassage des tissus

NOTA : 1. Vérifiez sur le vêtement les instructions de repassage. Respectez toujours les instructions du fabricant.

2. Repassez les produits textiles de fibres mélangés selon le réglage pour le tissu à plus basse température ou celui dont le pourcentage est le plus élevé.

3. Soyez très prudent, certains tissus synthétiques fondent à température élevée.

Réglage du cadran de sélection de la température	Tissu	Recommandations de repassage
Acrylique (Acrylic)	ACRYLIQUE *ACRILAN *CRESLAN *ORLON ACÉTATE MÉTALLIQUE SUÈDE	Repassez à sec à l'envers du tissu, ou utilisez un linge à repasser sur le vêtement. N'aspergez pas avec de l'eau directement sur le tissu pour éviter les taches. Pour repasser le suède, couvrez avec un papier brun et l'utilisez comme linge à repasser.
Soie (Silk)	NYLON *ANTRON *CAPROLAN SOIE	Repassez à sec à l'envers du tissu.
Laine (Wool)	LAINÉ VELOURS	Il est recommandé d'utiliser le repassage à la vapeur. Ne repassez jamais complètement à sec, mais laissez un peu d'humidité. Sur le velours, utilisez la vapeur, mais ne laissez pas le fer toucher au tissu. Glissez-le légèrement au-dessus de la surface.
Coton (Cotton)	COTON	Il est recommandé d'utiliser le repassage à la vapeur. Aspergez le tissu d'un peu d'eau, selon son épaisseur. Repassez les tissus foncés à l'envers pour éviter le chatoiement.
Lin (Linen)	LIN	Le repassage à la vapeur est recommandé. Repassez les tissus foncés à l'envers pour éviter le chatoiement.

*Marques de commerce des fabricants de ces tissus.

- Réglez le commutateur d'intensité de vapeur/à sec à la position « à sec ».
- Attendez que le fer se soit refroidi avant de le ranger, déposez-le sur son talon afin de protéger la semelle de toute éraflure, corrosion ou tache.



Si le commutateur d'intensité de vapeur/à sec n'est pas dans la position À sec après usage, l'eau restante se déplacera dans la semelle, ce qui peut entraîner des brûlures la prochaine fois que le fer est utilisé.

Surface extérieure du fer

Lorsque le fer a été débranché et s'est bien refroidi, essuyez-le avec un linge humide et, au besoin, utilisez un détergent doux.

N'UTILISEZ JAMAIS DE NETTOYEUR ABRASIF.

Semelle

L'amidon et les autres résidus s'enlèvent facilement de la semelle avec un linge humide.

Pour éviter d'érafler la fini, n'utilisez jamais de tampon métallique pour nettoyer la semelle et ne placez jamais le fer sur une surface rugueuse.

Si des tissus synthétiques sont repassés à une température trop élevée, non seulement le tissu risque d'être endommagé, mais la semelle sera enduite du tissu synthétique fondu.

La meilleure manière de retirer les résidus synthétiques de la semelle est de passer le fer sur un vieux chiffon après avoir fait chauffer le fer.

Données techniques

Modèle	NI-P300T
Alimentation	120 V ac 60 Hz
Consommation	12.5 A, 1500 W
Poids net	1.0 kg (2,2 lb)

LIMITED WARRANTY (Canada)

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

PANASONIC PRODUCT – LIMITED WARRANTY

EXCHANGE PROGRAM

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and for a period as stated below from the date of original purchase agrees to, at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by Panasonic Canada Inc.

Electric Iron

One (1) year

This warranty is given only to the original purchaser, or the person for whom it was purchased as a gift, of a Panasonic brand product mentioned above sold by an authorized Panasonic dealer in Canada and purchased and used in Canada, which product was not sold "as is", and which product was delivered to you in new condition in the original packaging.

IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO RECEIVE WARRANTY SERVICE HEREUNDER, A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF DATE OF ORIGINAL PURCHASE, SHOWING AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE IS REQUIRED

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by Panasonic Canada Inc., or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than a Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (As examples, this warranty excludes damages for lost time, travel to and from the Authorized Servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. This list of items is not exhaustive, but for illustration only.)

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary depending on your province or territory.

CONTACT INFORMATION

For product information and operation assistance, please visit our Support page:

www.panasonic.ca/english/support

For defective product exchange within the warranty period, please contact the original dealer.

**Merci d'avoir acheté un fer à repasser Panasonic.
POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT**

Utilisation sans risque du fer à repasser

Votre sécurité et celle des autres est très importante

Nous avons inclus des messages pour la sécurité dans le présent manuel et sur le fer à repasser. Il est recommandé de toujours lire et de suivre les directives de sécurité.



Ce symbole d'alerte de sécurité vous avertit de la présence de risques potentiels qui peuvent engendrer la mort ou des blessures graves à l'utilisateur et aux autres. Les messages de sécurité suivent ce symbole d'alerte accompagné du mot « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION » selon les significations suivantes :



Le fait de ne pas respecter les instructions peut conduire à la mort ou à des blessures graves.



Vous risquez d'être exposé à une situation qui, si elle n'est pas évitée, peut conduire à des blessures ou des dommages mineurs ou modérés.

Ces messages de sécurité servent à vous prévenir du risque potentiel et à vous indiquer comment prévenir les risques de blessures et ce qui risque d'arriver si vous ne respectez pas ces instructions.

Votre fer à repasser est un appareil ménager conçu pour le repassage de tissus sur une planche à repasser seulement.

Mesures de sécurité

Quand vous utilisez votre fer à repasser, vous devez observer les précautions de sécurité de base, incluant ce qui suit :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



Afin de réduire tout risque de brûlures, de chocs électriques, d'incendie ou de blessures corporelles :

- Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
 - Arrêtez immédiatement d'utiliser le fer et débranchez la fiche d'alimentation en cas d'anomalie ou de mauvais fonctionnement. Ignorer cette consigne peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Faites immédiatement une demande d'inspection ou de réparation à un centre de service agréé.
- < Exemples d'anomalies >
- L'appareil s'arrête parfois, ou le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation est anormalement chaud, ou l'appareil est décoloré.

Utilisation pour le repassage à sec

1. Réglez le commutateur d'intensité de vapeur/à sec à la position de repassage à sec .
2. Placez le fer en position verticale et réglez le cadran de sélection de la température est sur « Off ».
3. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant.
4. Réglez le cadran de sélection de température sur la position souhaitée.
5. Faites préchauffer le fer jusqu'à ce que le voyant lumineux de fonctionnement du thermostat s'éteigne, habituellement après environ 1 à 2 minutes. Ce témoin lumineux s'allume et s'éteint pendant le repassage pour indiquer que la température choisie par le sélecteur de température est maintenue.

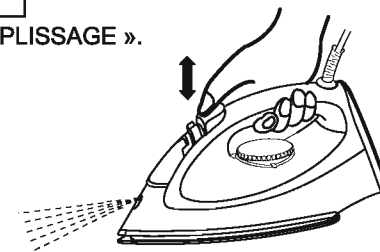
Utilisation du vaporisateur

Nota: Avant d'utiliser la fonction de vaporisation, vérifiez les instructions de repassage sur l'étiquette du vêtement car certains tissus peuvent se tacher ou se maculer sous l'humidité.

La fonction de vaporisation s'avère particulièrement utile pour retirer les plis tenaces et lorsqu'il faut plus d'humidité.

La vaporisation s'utilise tant avec le repassage à la vapeur que le repassage à sec.

1. Remplissez le fer comme décrit dans la section « REMPLISSAGE ».
2. Appuyez simplement sur la touche de vaporisation «☁» lorsque vous souhaitez un brouillard. Si la vaporisation ne fonctionne pas immédiatement, continuez à pomper jusqu'à ce qu'elle fonctionne.
3. Pour obtenir une vaporisation plus fine, pompez rapidement sur la touche, à fond.



Événements toujours propres

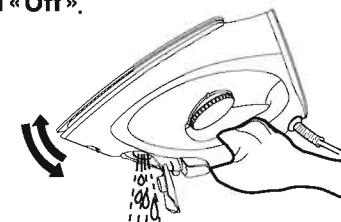
Le système anticalcaire intégré situé dans le réservoir d'eau réduit de façon continue l'accumulation de calcaire dans la chambre de vaporisation du fer.

Ce système permet l'utilisation de la fonction de vaporisation pour une période prolongée et prévient le blocage des événements de vaporisation.

Entretien du fer

Après chaque utilisation

1. Réglez le cadran de sélection de température à la position « Off ».
2. Coupez l'alimentation et débranchez le fer.
3. Videz immédiatement le fer. Ne le rangez jamais avec de l'eau à l'intérieur.



- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de remplir l'appareil avec de l'eau, et videz l'eau de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas ce dernier. Ignorer cette consigne peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Nettoyez régulièrement la fiche d'alimentation pour empêcher la poussière de s'y accumuler. Ignorer cette consigne peut entraîner un risque d'incendie dû à une défaillance de l'isolation provoquée par l'humidité. Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.



AVERTISSEMENT

Afin de réduire tout risque de choc électrique ou d'incendie :

- Utilisez uniquement un appareil pour l'usage auquel il est destiné. Pour éviter tout risque de brûlure ou de blessure, ne repassez pas et n'utilisez pas la vapeur sur des vêtements pendant qu'ils sont portés sur le corps.
- Toucher des pièces métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut provoquer des brûlures. Faites preuve de prudence lorsque vous retournez l'appareil. Le réservoir d'eau pourrait contenir de l'eau chaude.
- L'appareil doit être utilisé et posé sur une surface plane et stable. Ignorer cette consigne peut entraîner un risque de blessure ou de brûlure.
- Lorsque vous placez l'appareil sur son talon, veillez à ce que la surface sur laquelle le talon est placé soit stable.
- N'ajoutez pas de parfum, vinaigre, amidon, détartrants ou autres produits chimiques, car ils pourraient tacher les tissus ; utilisez plutôt de l'eau du robinet à la température ambiante.
- Vidangez l'eau du réservoir d'eau après usage. Ignorer cette consigne peut entraîner des brûlures lors de l'utilisation suivante provoquées par un écoulement d'eau.
- Éteignez toujours l'appareil avant de brancher ou de débrancher l'appareil de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher le fer de la prise de courant ; au lieu de cela, saisissez la fiche d'alimentation et retirez la fiche d'alimentation.
- Ne stockez pas le cordon d'alimentation en formant des angles vifs. Vous risqueriez que le fil dans le cordon d'alimentation se rompe à cause du poids de l'appareil, ce qui pourrait entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie provoqué par un court-circuit.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher les surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Lorsque vous souhaitez utiliser l'appareil sur des articles haut de gamme ou fragiles, faites un essai préalable sur un coin discret de l'article. Ignorer cette consigne peut occasionner des dommages au tissu.
- N'utilisez pas l'appareil sur des matériaux autres que du tissu (p.-ex. du cuir). Ignorer cette consigne peut endommager le matériau.
- Si le commutateur d'intensité de vapeur/à sec n'est pas dans la position À sec après usage, l'eau restante se déplacera dans la semelle, ce qui peut entraîner des brûlures la prochaine fois que le fer est utilisé.
- N'utilisez pas la vapeur lorsque le cadran de sélection de température est réglé sur « Off » ~ « Cotton ». Cela pourrait entraîner une fuite d'eau.
- N'utilisez pas le commutateur d'intensité de vapeur/à sec si l'appareil est suffisamment chaud pour produire de la vapeur. Cela pourrait entraîner une fuite d'eau.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

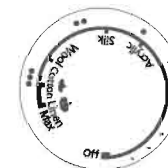
Pour une utilisation adéquate de cet appareil, veuillez lire le reste de ce manuel ainsi que toutes ses mesures de sécurité.

Conseils pour le repassage

La touche de sélection de la température comprend des mots, des points et des symboles de vapeur.

- Réglez le cadran de sélection de la température en fonction du type de tissu. Pour des renseignements généraux sur les numéros de paramètres, consultez le talon du fer.
- Les points sont des symboles indiquant les degrés de température:

- Température basse
- Température moyenne
- Température élevée



Les étiquettes de plusieurs vêtements comportent ces points comme guide de sélection de la température appropriée de repassage.

- Les symboles d'intensité de la vapeur sont utilisés pour sélectionner l'intensité de vapeur nécessaire. Pour plus de renseignements, référez-vous aux pages 17 à 20.



À titre de guide provenant des symboles pour l'entretien des textiles, les symboles suivants

Symboles pour l'entretien des textiles



Lavage Blanchiment Repassage Nettoyage à sec

Un symbole portant un X indique que le vêtement ou le tissu ne doit pas être soumis au traitement indiqué.

Par exemple: (NE PAS BLANCHIR)

Avant de commencer le repassage, trie les vêtements selon les divers réglages de chaleur nécessaires. Repassez d'abord les vêtements qui nécessitent une température plus basse. Ne touchez pas aux boutons en plastique avec un fer chaud car ils pourraient fondre. Procédez avec soin autour des fermetures éclair et autres objets métalliques pour ne pas érafler la semelle du fer.

Remplissage



AVERTISSEMENT

Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau. Ignorer cette consigne peut entraîner un risque de choc électrique.